

## Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

### O.C. 93-2007, 6 February 2007

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

Workers' Compensation Act  
(R.S.Q., c. A-3)

#### Social stabilization and economic stabilization programs — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs

WHEREAS, under paragraph *k* of section 124 of the Workers' Compensation Act (R.S.Q., c. A-3), the Commission de la santé et de la sécurité du travail may make regulations determining, for the purposes of paragraph *j* of section 56.1 of the Act, the cases where financial assistance is granted to a worker and specifying the amounts and terms and conditions thereof, and providing for the revalorization of the assistance or of any of the elements used in computing the amount of such assistance;

WHEREAS, under the fourth paragraph of section 570 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001), the Commission may, by regulation, amend or replace the social stabilization and economic stabilization programs referred to in that section, in accordance with sections 56.1, 124 and 125 of the Workers' Compensation Act;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 125 of the Workers' Compensation Act, a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* dated 28 June 2006, with a notice that on the expiry of 45 days following that publication, it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval with or without amendments;

WHEREAS at its meeting of 21 September 2006, the Commission made the Regulation to amend the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs, without amendment;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation, with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs \*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 570, 4th par.)

Workers' Compensation Act  
(R.S.Q., c. A-3, s. 124, par. *k*)

**1.** The Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs is amended in the second paragraph of section 9 by

- (1) striking out “and” at the end of subparagraph 2;
- (2) adding “and” at the end of subparagraph 3;
- (3) adding the following subparagraph after subparagraph 3:
 

“(4) premiums payable by the worker under the Act respecting parental insurance (R.S.Q., c. A-29.011).”.

**2.** The first paragraph of section 17 is amended by

- (1) striking out “and” at the end of subparagraph 2;
- (2) adding “and” at the end of subparagraph 3;

\* The Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs, approved by Order in Council 1738-91 dated 11 December 1991 (1991, *G.O.* 2, 5020), has not been amended since it was approved.

(3) adding the following subparagraph after subparagraph 3:

“(4) premiums payable by the worker under the Act respecting parental insurance.”.

**3.** This Regulation comes into force on 1 June 2007.

8020